

ACCUEIL D'UN ALLOPHONE EN ELEMENTAIRE

Le directeur d'école et l'évaluateur complètent l'application. Le présent document sert à recueillir les informations nécessaires pour renseigner : les données qui y sont collectées sont sous leur responsabilité. Nous vous conseillons de le conserver deux ans de manière sécurisée.

Date de création dossier : (automatique à l'enregistrement)

Identité

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Sexe : ☐ F ☐ M

Pays de naissance :

Ville de naissance :

Date de première demande de scolarisation en France : (= date d'admission à l'école)

Nom du représentant :

Adresse du représentant :

(adresse mail : _____ @ _____)

Téléphone :

Etablissement d'évaluation : (= établissement de scolarisation)

☐ Élève d'âge école maternelle

ENREGISTRER

Famille

Membres de la famille présents en France :

Ne renseigner que pour les frères et sœurs présents en France et concernés par l'obligation scolaire de 3 à 16 ans (dans l'objectif de ne pas éloigner géographiquement les fratries).

Nom	Prénom	Lien de parenté	Année de naissance <i>Fratrie uniquement</i>
		☐ frère ☐ sœur	
		☐ frère ☐ sœur	
		☐ frère ☐ sœur	
		☐ frère ☐ sœur	
		☐ frère ☐ sœur	

VALIDATION + ENREGISTRER

Langues

Ressources : pour trouver la langue en fonction du pays

Langues <i>Par ordre de maîtrise</i>	Statuts <i>(Pas deux langues avec le même statut)</i>	Ecrit Oui/Non
<i>Sélectionner une langue</i>	☐ Langue première parlée en famille ☐ Principale langue de scolarisation antérieure ☐ Langue vivante A apprise à l'école ☐ Langue vivante B apprise à l'école ☐ Autre statut	☐ Ecrit
	☐ Langue première parlée en famille ☐ Principale langue de scolarisation antérieure ☐ Langue vivante A apprise à l'école ☐ Langue vivante B apprise à l'école ☐ Autre statut	☐ Ecrit
	☐ Langue première parlée en famille ☐ Principale langue de scolarisation antérieure ☐ Langue vivante A apprise à l'école ☐ Langue vivante B apprise à l'école ☐ Autre statut	☐ Ecrit

Qui parle le français ? Le légal représentant parle-t-il français ? Sinon qui est susceptible de l'aider ? Préciser son nom et sa relation (membre de la famille, association, ami...)

Qui le lit/l'écrit ?

VALIDATION + ENREGISTRER

Scolarité

Ressources : pour trouver la classe en fonction du pays

☐ Scolarisé(e) antérieurement

☐ Non scolarisé(e) antérieurement

Cursus scolaire

indiquer uniquement la dernière classe suivie

Age	Classe <i>l'équivalent en France</i>	Pays

Déroulement de la scolarité antérieure (indiquer le nombre d'années de scolarisation, les éventuelles discontinuités, les parcours adaptés, redoublement, section bi-langue...)

Certificats et diplômes :

☐ DELF A1 ☐ DELF A2 ☐ autre

Pièces jointes : télécharger des pdf de 2M max, « NOM prénom_ scolarité » contenant les éventuels justificatifs de scolarité ou d'aménagement (bulletins et adaptation de scolarité).

ENREGISTRER

Entretien

Bilan des entretiens et souhait de la famille et de l'élève :

Ne pas entrer de pièces jointes.

ENREGISTRER

Date de l'évaluation :

Nom de l'évaluateur :

Evaluations

Dans mathématiques : document évaluateur premier degré.

*Dans langue d'origine : liste des évaluations en langue d'origine disponibles classées par ordre alphabétique.
Cocher au moins une évaluation par domaine.*

Mathématiques :

☐ cycle 1 ☐ cycle 2 ☐ cycle 3

☐ autre

Lecture oralisée :

☐ lecture en langue d'origine (LGDIF)

☐ autre

Compréhension de textes

Langue d'origine ☐ cycle 2 ☐ cycle 3

☐ albanais -> bulgare ☐ chinois -> hindi ☐ indonésien -> ourdou ☐ polonais -> roumain

☐ russe -> slovaque ☐ tagalog -> vietnamien ☐ dari / pachto ☐ autre

Français

☐ autre

Bilan de compétences

- est-il lecteur et scripteur dans sa langue d'origine : ☐ OUI ☐ NON

- son niveau de maîtrise en français : ☐ TNF ☐ A1 ☐ A2

- son niveau en mathématiques : ☐ cycle 1 ☐ cycle 2 ☐ cycle 3

+ un avis général :

- les points forts :

- les points faibles :

- autres remarques :

Pièces jointes : télécharger des pdf de 2M max « NOM prénom_évaluations » contenant obligatoirement toutes les évaluations.

ENREGISTRER

A l'école primaire, on conseille d'inscrire l'élève dans l'année N la plupart du temps, en N-1 éventuellement si la lecture n'est pas acquise dans sa langue d'origine.

Profil de l'élève	Non-lecteur Non scripteur	Lecteur scripteur TNF – A1	Lecteur scripteur A2 à l'oral Difficultés à l'écrit	Lecteur scripteur A2 Oral et écrit
Besoin hebdomadaire	☐ 12h FLS	☐ 9h FLS	☐ 4h FLS	☐ 0h FLS
Dispositif conseillé	UPE2A-NSA	UPE2A	Classe ordinaire avec soutien FLS	Classe ordinaire sans soutien FLS

Avis

Cycle : ☐ Cycle 1 ☐ Cycle 2 ☐ Cycle 3

Classe :

☐ GS ☐ CP ☐ CE1 ☐ CE2 ☐ CM1 ☐ CM2

Volume horaire hebdomadaire nécessaire de FLS : (=besoin hebdomadaire)

☐ 12 ☐ 9 ☐ 4 ☐ 0

Préconisations : (=dispositif conseillé)

Nom de l'enseignant : (= nom de l'évaluateur)

VALIDATION + ENREGISTRER

Validation directeur d'école

Cycle : ☐ Cycle 1 ☐ Cycle 2 ☐ Cycle 3

Classe : ☐ GS ☐ CP ☐ CE1 ☐ CE2 ☐ CM1 ☐ CM2

Volume horaire hebdomadaire nécessaire de FLS : (reporté le volume indiqué par l'évaluateur dans l'avis)

☐ 12 ☐ 9 ☐ 4 ☐ 0

VALIDATION + ENREGISTRER

Il y a des champs obligatoires dans l'application*. Lorsque vous n'avez pas l'information, mettre inconnu, RAS, etc.

NB : suite à cette étape l'IEN de circonscription est amené à valider sa partie dans l'application. Le volet Affectation se complète automatiquement. Le volet Suivi FLS s'ouvre. Il est à compléter en fin d'année ou en cas de déménagement par l'évaluateur.